

ISTRUZIONI DEL FABBRICANTE NR. A291855
SERIE ALTA VISIBILITA' E VARIANTI
DPI II^a CATEGORIA
UNI EN ISO 20471:2017



Siggi Group Spa
 www.siggigroup.it
 tel. + 39 0445 695500
 fax + 39 0445 670877

MODELLI: GIUBBINO 25GB9016 da indossare a completo con: PANTALONI 25PA9016

LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI

La legislazione vigente attribuisce al datore di lavoro (utilizzatore) la responsabilità dell'identificazione e della scelta del DPI adeguato al tipo di rischio presente nell'ambiente di lavoro (caratteristiche del DPI e categoria di appartenenza). Pertanto è opportuno che venga verificata l'idoneità delle caratteristiche del presente modello alle proprie esigenze prima dell'impiego. Il datore di lavoro deve inoltre provvedere ad informare preliminarmente il lavoratore dei rischi dai quali il DPI lo protegge assicurando, se necessario, una formazione e/o l'addestramento circa l'uso corretto e l'utilizzo pratico del DPI.

IMPIEGO Gli indumenti oggetto della presente nota informativa rispondono alle specifiche contenute nelle norme europee:

UNI EN ISO 13688:2013 (requisiti generali di innocuità, ergonomia e taglie).

UNI EN ISO 20471:2017 (indumenti di segnalazione ad alta visibilità per uso professionale). I requisiti del materiale e la progettazione dei capi, consentono di segnalare visivamente la presenza dell'utilizzatore in situazioni pericolose in qualunque condizione di luce diurna e alla luce dei fari dei veicoli nell'oscurità.

LIMITI DI IMPIEGO: Gli indumenti oggetto della presente nota informativa **NON** sono adatti per la protezione contro freddo, calore e fiamma, operazioni di saldatura, agenti chimici, tensione di rete e per tutti gli impieghi non menzionati nella presente nota informativa (in particolare per tutti i rischi rientranti nella III categoria definita nel regolamento europeo 2016/425/UE).

AVVERTENZE: I capi limitano la protezione a tronco, braccia e gambe; sono escluse testa, mani e piedi. Gli indumenti offrono protezione solamente per la parte del corpo effettivamente ricoperta pertanto deve essere integrata, in funzione della destinazione d'uso, con DPI idonei per la protezione della testa, delle mani e dei piedi. Le prestazioni di sicurezza indicate vengono garantite solo se gli indumenti sono di taglia adeguata, correttamente indossati, allacciati e in perfetto stato di conservazione. Prima di ogni utilizzo effettuare un controllo visivo per accertare che i dispositivi siano in perfette condizioni, integri e puliti. Qualora gli indumenti non fossero integri (scuciture, rotture o forature) procedere alla sostituzione; in caso di imbrattature seguire le istruzioni riportate nel paragrafo **MANUTENZIONE**.

Il giubbotto ed il pantalone indossati singolarmente sono entrambi conformi alle classe 2 della norma UNI EN ISO 20471, se indossati a completo sono conformi alla classe 3 della medesima norma.

ESEMPIO DI MARCATURA: All'interno del capo, in posizione visibile, viene applicata un'etichetta contenente tutti gli elementi necessari per l'identificazione del capo e la sua manutenzione.

SIGGI HITECH
 CE DPI II cat.
 Giubbotto/Jacket/Blouson/Leiche jacke
CODICE CERTIFICAZIONE: xxxxxxxx
CODICE ARTICOLO: xxxxxxxx
 Cotone/Cotton/Coton/Baumwolle 60%
 Poliestere/Polyester/Polyester/Polyester 40%
MAX. 50 X
 Pittogramma Alta Visibilità
 vedi istruzioni del fabbricante
M
 48-50
 94-102
 82-90
 170-174

F	D	GB
44-46	42-44	38-40

 SIGGI GROUP SPA - VIA VICENZA 23 - 36030 SAN VITO DI LEGUZZANO (VI) - ITALY
 www.siggigroup.it

- ◀ Fabbricante
- ◀ Marcatura di conformità
- ◀ Categoria DPI
- ◀ Codice modello
- ◀ Composizione tessuto
- ◀ Consultare le istruzioni del fabbricante
- ◀ Simboli di manutenzione
- ◀ n. max lavaggi
- ◀ Taglia
- ◀ Dimensione del corpo secondo UNI EN ISO 13688:2013

ESEMPIO SIMBOLOGIA DI MANUTENZIONE:

	Lavare alla temperatura massima di 30°C ciclo normale
	Lavare alla temperatura massima di 40°C ciclo normale
	Lavare alla temperatura massima di 60°C ciclo normale
	Non candeggiare
	Asciugare in tumbler a temperatura ridotta
	Asciugare in tumbler a temperatura normale
	Non asciugare in tumbler
	Asciugare appeso all'ombra
	Stirare con temperatura massima di 110°C
	Stirare con temperatura massima di 150°C
	Non stirare
	Lavare a secco ciclo normale
	Non lavare a secco

La marcatura CE indica la conformità ai requisiti essenziali di salute e sicurezza del Regolamento Europeo 2016/425/UE relativa ai dispositivi di protezione individuale.

MANUTENZIONE CONSIGLIATA: Si raccomanda di seguire scrupolosamente le istruzioni illustrate sull'etichetta cucita nell'indumento, procedure non appropriate potrebbero modificare le caratteristiche fisiche del capo ed alterarne il livello protettivo offerto. Lavare ed asciugare i capi con cerniere, bottoni e velcri chiusi. Non stirare le bande retroriflettenti. Prima dell'impiego è necessario controllare che i DPI non presentino rotture, scuciture o altre alterazioni che ne limitino l'impiego.

CONSERVAZIONE: Conservare i capi nel loro imballo originale in luogo fresco ed asciutto, lontano da fonti di calore ed al riparo da umidità e luce solare e artificiale diretta.

SMALTIMENTO: Se gli indumenti non sono stati contaminati con sostanze o prodotti particolari possono essere smaltiti come normali rifiuti tessili, altrimenti attenersi alle prescrizioni legislative vigenti per i rifiuti speciali.

Il fabbricante declina le responsabilità derivanti da un uso improprio, nonché da errata manutenzione e conservazione dell'indumento stesso, o nel caso in cui i dispositivi abbiano subito modifiche di qualsiasi genere. Nel caso in cui i capi siano stati imbrattati anche solo superficialmente con sostanze infiammabili o tossiche si raccomanda l'immediata sospensione del loro utilizzo e l'avvio delle operazioni di pulizia ove possibile o di distruzione ed eliminazione in tutti gli altri casi.

Queste istruzioni sono state approvate dall'organismo di certificazione Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. n° 0624, Piazza Sant'Anna 2, Busto Arsizio (VA) in occasione del rilascio dell'attestato di conformità CE come previsto dal regolamento europeo 2016/425/UE per dispositivi di protezione individuale di II categoria.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE:

La dichiarazione di Conformità UE è allegata alle presenti istruzioni del fabbricante.

MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS NR. A291855
HIGH VISIBILITY SERIES AND VARIANTS
CATEGORY II^a PPE
UNI EN ISO 20471:2017



Siggi Group Spa
 www.siggigroup.it
 tel. + 39 0445 695500
 fax + 39 0445 670877

MODELS: JACKET 25GB9016 to wear together with: TROUSERS 25PA9016

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

The current standards give the Employer (User) the responsibility for identifying and choosing the PPE appropriate to the type of risk present at the workplace (characteristics of the PPE and the category to which PPE belong). Therefore, it is advisable to verify the suitability of the features of this model to your needs before use. The Employer must also inform the Worker in advance of the risks from which the PPE protects him/her, thus ensuring, if necessary, training on the correct and practical use of the PPE.

USE The garments covered by this information note comply with the specifications contained in European standards:

UNI EN ISO 13688:2013 (general requirements for safety, ergonomics and sizes).

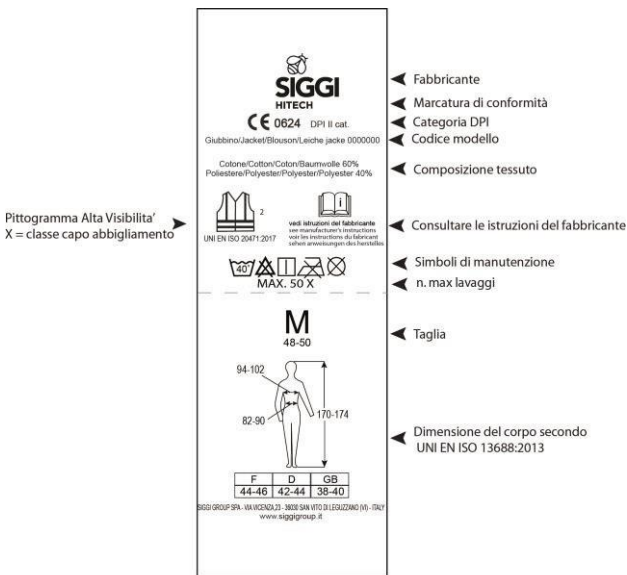
UNI EN ISO 20471:2017 (high visibility warning clothing for professional use). The requirements of the material and the design of the garments allow to visually signal the presence of the User in dangerous situations in any daylight and in the light of vehicle headlights in darkness.

USE LIMITS: The garments covered by this information note are NOT suitable for protection against mains voltage and for all uses not mentioned in this information note (in particular for all the risks included in the III category defined in European Regulation 2016/425/EU).

WARNINGS: The garments limit protection to the trunk, arms and legs; head, hands and feet are excluded. The garments offer protection only for the part of the body actually covered; therefore, they must be integrated, according to the intended use, with suitable PPE for the protection of the head, hands and feet. The safety features indicated are guaranteed only if the clothing is of an adequate size, properly worn, tied and in perfect condition. Before each use, carry out a visual inspection to ensure that the garments are in perfect condition, undamaged and clean. If the garments are not intact (stitching, breaks or punctures) proceed with the replacement; in the event of soiling, follow the instructions given in the paragraph titled **MAINTENANCE**.

The jacket and trousers worn individually are both compliant with class 2 of the UNI EN ISO 20471 standard and, if worn together, they comply with class 3 of the same standard.

EXAMPLE OF MARKING: Inside the garment, in a visible position, a label is applied containing all the elements necessary for the identification of the garment and its maintenance.



EXAMPLE OF MAINTENANCE SYMBOLS:

	Lavare alla temperatura massima di 30°C ciclo normale
	Lavare alla temperatura massima di 40°C ciclo normale
	Lavare alla temperatura massima di 60°C ciclo normale
	Non candeggiare
	Asciugare in tumbler a temperatura ridotta
	Asciugare in tumbler a temperatura normale
	Non asciugare in tumbler
	Asciugare appeso all'ombra
	Stirare con temperatura massima di 110°C
	Stirare con temperatura massima di 150°C
	Non stirare
	Lavare a secco ciclo normale
	Non lavare a secco

The **CE marking** indicates compliance with the essential health and safety requirements of the European Regulation 2016/425/EU concerning personal protective equipment.

RECOMMENDED MAINTENANCE: It is recommended to strictly follow the instructions in the label sewn into the garment as inappropriate procedures could change the physical characteristics of the garment and alter the protective level offered. Wash and dry the garments with zippers, buttons and closed Velcro straps. Do not iron the reflective bands. Before use, it is necessary to check that the PPE does not show cracks, seams or other alterations that limit its use.

STORAGE: Store the garments in their original packaging in a cool and dry place, away from heat sources and away from moisture and direct sunlight. **DISPOSAL:** If the garments have not been contaminated with particular substances or products, they can be disposed of as normal textile waste; otherwise, comply with the laws in force regarding special waste.

The Manufacturer declines the responsibilities deriving from improper use, as well as from incorrect maintenance and storage of the garment, or in the event that the garments have been modified in any way. In the event that the garments have been soiled even superficially with flammable or toxic substances, immediate suspension of their use is recommended and the start of cleaning operations where possible or destruction and removal in all other cases.

These instructions have been approved by the certification body Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. n° 0624, Piazza Sant'Anna 2, Busto Arsizio (VA) upon the release of the EC certificate of conformity as required by EU Regulation 2016/425 for category II personal protective equipment.

EU DECLARATION OF CONFORMITY:

The EU declaration of conformity is attached to these Manufacturer's instructions.